



## 初めての農家民泊！

～東小千谷小学校～

5月26日(水)～27日(木)、市内で初めてとなる小学生の農家民泊が行われました。農家民泊を体験したのは、東小千谷小学校5年生の児童2クラス60人で、受け入れをしたのは若栃や芹久保の13軒の農家などです。子どもたちは初日、東小千谷小学校から若栃までの約11kmを、約3時間かけて完歩。昼食をとり早速、田植えを行いました。あいにくの雨模様の天気でしたが、「今までの田植え体験の中で一番楽しかった」と子どもたちは元気いっぱい。普段は静かな山あいの集落に、元気な子どもたちの声が響いていました。

### ●今月の主な内容

- 平成21年度予算 下半期の執行状況……2～3
- ごみの減量にご協力を……4
- 歯の健康・食育月間……6～7
- 春の叙勲……8
- おぢやまつり「有料観覧席」「マイ花火」……11
- 児童手当・子ども手当のお知らせ……13
- トキめきハートなフィニッシングセミナー……14

# 平成21年度の予算

# 下半期の

# 執行状況

みなさんに、小千谷市の財政状況を  
知っていただくために、6月と12月に「財  
政状況」をお知らせしています。

今回は、平成21年度予算の下半期（10  
月から3月まで）の執行状況についてお  
知らせします。なお、4月と5月に収入  
と支出の整理をするため、執行額はこれ  
から増えますので決算額とは異なります。  
決算状況は10月にお知らせします。

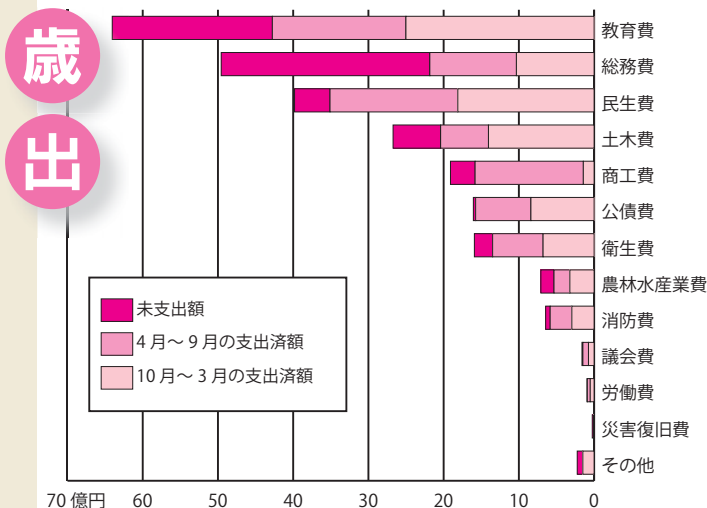
## 予算の執行状況

9月末の平成21年度的一般会計予算は、  
平成20年度からの繰越事業費35億423  
3万円と合わせて212億2990万円  
で、その後3月末までに37億4747万  
円を増額補正し、249億7737万円  
となりました。この中には、平成22年3  
月30日に小千谷地域広域事務組合が解散  
し、小千谷市が事務を引き継ぐことに伴  
う増額分が含まれます。

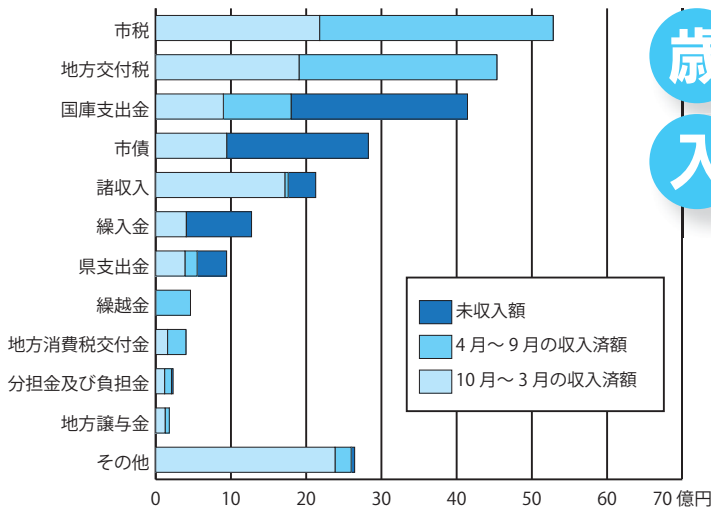
歳入予算のうち、市税は3月末までに  
52億8256万円が納入され、予算に対  
する収入比率は、100・8%となっ  
ています。

歳出予算は、全体で180億2567  
万円が支出され、予算に対する執行比率  
は、72・2%となっています。

一般会計歳出予算執行状況グラフ



一般会計歳入予算執行状況グラフ



一般会計歳出予算執行状況（繰越事業分を含む）

区分	予算額	9月末 支出済額	3月末 支出済額	支出割合
教育費	64億 501万円	17億 7,540万円	42億 7,672万円	66.8%
総務費	49億 5,678万円	11億 5,107万円	21億 8,372万円	44.1%
民生費	39億 8,188万円	16億 9,873万円	35億 1,040万円	88.2%
土木費	26億 7,227万円	6億 3,572万円	20億 3,996万円	76.3%
商工費	19億 922万円	14億 3,859万円	15億 8,165万円	82.8%
公債費	16億 503万円	7億 3,472万円	15億 7,472万円	98.1%
衛生費	15億 9,150万円	6億 7,079万円	13億 4,891万円	84.8%
農林水産 業費	7億 754万円	2億 1,048万円	5億 3,288万円	75.3%
消防費	6億 4,405万円	2億 8,774万円	5億 8,361万円	90.6%
議会費	1億 5,314万円	7,423万円	1億 4,901万円	97.3%
労働費	1億 960万円	3,875万円	8,961万円	81.8%
災害復旧費	7,939万円	162万円	478万円	6.0%
その他	1億 6,196万円	0円	1億 4,970万円	92.4%
歳出合計	249億 7,737万円	87億 1,784万円	180億 2,567万円	72.2%

一般会計歳入予算執行状況（繰越事業分を含む）

区分	予算額	9月末 収入済額	3月末 収入済額	収入割合
市税	52億 4,078万円	31億 410万円	52億 8,256万円	100.8%
地方交付税	45億 3,407万円	26億 2,919万円	45億 3,407万円	100.0%
国庫支出金	41億 4,427万円	9億 8万円	17億 9,916万円	43.4%
市債	28億 2,640万円	0円	9億 4,300万円	33.4%
諸収入	21億 2,667万円	4,420万円	17億 6,052万円	82.8%
繰入金	12億 7,372万円	0円	4億 560万円	31.8%
県支出金	9億 4,238万円	1億 6,231万円	5億 5,057万円	58.4%
繰越金	4億 6,218万円	4億 6,218万円	4億 6,218万円	100.0%
地方消費税 交付金	3億 7,000万円	2億 4,320万円	4億 51万円	108.2%
分担金及び 負担金	2億 3,155万円	9,150万円	2億 940万円	90.4%
地方譲与税	1億 8,100万円	5,590万円	1億 8,056万円	99.8%
その他	26億 4,435万円	2億 1,461万円	25億 9,792万円	98.2%
歳入合計	249億 7,737万円	79億 727万円	191億 2,605万円	76.6%

市債と一時借入金の現在高  
(平成22年3月31日現在)

会計名	市債現在高
一般会計	140億2,520万円
うち広域事務組合 会計承継分	10億2,662万円
特別会計	
下水道	145億5,376万円
農業集落 排水事業	26億5,480万円
工業団地事業	2億2,010万円
合計	314億5,386万円

\*一時借入金 借入実績なし

83・3507

■ 問い合わせ／企画財政課財政係  
 予算についてわからないことや質問などがありましたら、気軽にお尋ねください。

- ・ 新型インフルエンザワクチン接種費用  
軽減事業 3667万円
- ・ 小中学校耐震補強事業 14億7600万円
- ・ 観光施設整備事業 3425万円
- ・ 保育所施設整備事業 4733万円

補正予算に計上した主な事業  
(10月～3月)

科目ごとの予算額や執行額、市債と一時借入金の現在高、特別会計、企業会計、広域事務組合会計（小千谷地域広域事務組合の解散に伴い、平成22年3月30日で打ち切り）の執行状況については表をご覧ください。

特別会計予算執行状況（繰越事業分を含む）

特別会計名	予算額	9月末収入済額	3月末収入済額	収入割合	9月末支出済額	3月末支出済額	支出割合
国民健康保険	36億9,070万円	14億9,282万円	33億 748万円	89.6%	15億3,514万円	32億8,730万円	89.1%
老人保健	1億4,587万円	1億3,427万円	1億3,437万円	92.1%	83万円	1億3,354万円	91.5%
下水道	28億8,261万円	5億8,888万円	28億2,684万円	98.1%	7億8,817万円	27億5,871万円	95.7%
農業集落排水事業	3億1,166万円	1億5,231万円	3億1,250万円	100.3%	1億2,716万円	2億9,100万円	93.4%
介護保険	33億6,813万円	15億5,200万円	30億4,423万円	90.4%	13億4,208万円	29億5,887万円	87.8%
後期高齢者医療	7億5,080万円	2億8,887万円	6億3,945万円	85.2%	3億2,152万円	6億7,570万円	90.0%
工業団地事業	1億7,160万円	668万円	4,588万円	26.7%	6,478万円	1億7,124万円	99.8%

企業会計予算執行状況（繰越事業分を含む）

区分	収入予算額	9月末収入済額	3月末収入済額	収入割合	支出予算額	9月末支出済額	3月末支出済額	支出割合
ガス事業	16億7,978万円	5億 625万円	14億 132万円	83.4%	20億6,524万円	4億8,785万円	16億7,088万円	80.9%
水道事業	11億 5万円	3億7,853万円	10億4,146万円	94.7%	14億4,631万円	2億9,585万円	12億8,770万円	89.0%
工業用水道事業	2億9,362万円	1億4,566万円	2億9,344万円	99.9%	3億7,660万円	1億 60万円	3億3,159万円	88.0%
合計	30億7,345万円	10億3,044万円	27億3,622万円	89.0%	38億8,815万円	8億8,430万円	32億9,017万円	84.6%

小千谷地域広域事務組合会計予算執行状況（平成22年3月30日現在）

区分	予算額	9月末収入済額	3月末収入済額	収入割合	9月末支出済額	3月末支出済額	支出割合	組合債現在高
衛生分	10億6,992万円	5億8,928万円	10億7,238万円	100.2%	4億3,170万円	10億6,400万円	99.4%	9億1,075万円
消防分	6億8,066万円	2億9,412万円	6億8,090万円	100.0%	2億6,875万円	6億7,827万円	99.6%	1億1,805万円
合計	17億5,058万円	8億8,340万円	17億5,328万円	100.2%	7億 45万円	17億4,227万円	99.5%	10億2,880万円

\*小千谷地域広域事務組合は平成22年3月30日に解散したため、広域事務組合会計は3月30日で打ち切りとなります。

用語解説

〔歳入〕

□ 地方交付税  
地方公共団体が一定水準のサービスを提供するために国から交付されるお金で、その使い道は、地方公共団体が独自に決められるもの。

□ 国庫支出金・県支出金  
国や県から交付されるお金で、その使い道が決められているもの。

□ 市債

事業を行うために必要なお金を借り入れるもの。

□ 繰入金

事業を行うために必要なお金を、基金などから繰り入れて一般会計の財源とするもの。

□ 繰越金

前年度の決算で出た黒字や、前年度の決算においてあらかじめ使い道が決まっているお金。

□ 地方消費税交付金

みなさんが支払った消費税のうち、一定の基準で地方公共団体に交付されるお金。

□ 分担金及び負担金  
特定の事業に使用する経費を受益者から徴収するもの。

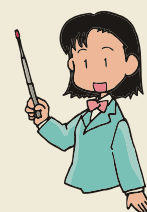
□ 地方譲与税

国が徴収した税金のうち、一定の基準で地方公共団体に譲与されるもの。

〔歳出〕

□ 公債費

市債の元金の返済や利子の支払い。



# ごみの減量にご協力ください

■問い合わせ／市民生活課  
環境衛生係 ☎83-3509

## ■ごみ処理の現状

市の家庭系のごみ排出量は、中越大震災で一時的に増加したものの、減少傾向にあります。これは、資源物集団回収や古紙の分別回収へのみなさんのご協力の成果が現れてきたものと考えています。

しかし、市民一人当たりのごみ排出量を見てみると、平成15年度と比較して平成21年度が96.7%とほぼ横ばい状態にあります。

最終処分場の延命化などのためにも、さらにごみの資源化と減量化が重要となっています。

## ■真の循環型社会をめざして

市では、平成5年度からカン・ビンの分別収集を、平成10年度からは容器包装リサイクル法に基づく分別収集を行ってきました。また、平成20年度からは古紙の分別収集を行い、さらに資源物集団回収奨励金事業や生ごみ処理機の購入への補助など、みなさんとともにごみの減量とリサイクルに取り組んできました。

しかし、大量生産、大量消費、大量リサイクルのままでは真の「循環型社会」とはなりません。ごみの発生量を減らし（リデュース）、使えるものは再利用し（リユース）、できる限り再資源化し（リサイクル）、最終処分量を減らしていくことが課題となっています。

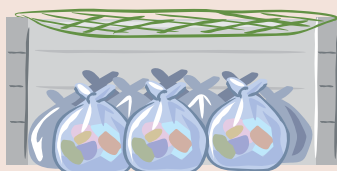
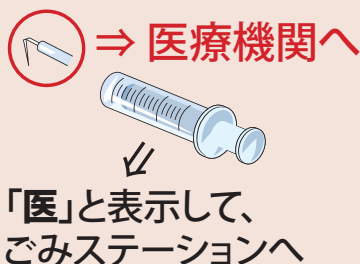
市では、真の循環型社会の実現を目標に、さらなるごみの減量とリサイクルを進めるため、平成23年4月から、ごみ処理の有料化を導入することとしました。みなさんのご協力をお願いします。

## ■小千谷市のごみ排出量の推移

区分／年度		平成15年度	16年度	17年度	18年度	19年度	20年度	21年度	
家庭系ごみ	燃やすごみ (t)	8,373	7,812	8,796	8,321	7,933	7,099	6,964	
	埋立ごみ (t)	943	1,544	1,412	1,039	849	793	744	
	資源ごみ (t)	1,250	1,259	1,248	1,271	1,201	1,176	1,153	
	計 (t)	10,566	10,615	11,456	10,631	9,983	9,068	8,861	
	資源物	資源物集団回収 (t)	606	604	600	642	660	752	758
		古紙回収 (t)	28	73	170	184	192	805	674
		計 (t)	634	677	770	826	852	1,557	1,432
	家庭系ごみ合計 (t)		11,200	11,292	12,226	11,457	10,835	10,625	10,293
	1人1日排出量 (g)		737	749	823	778	742	730	713
事業系ごみ (t)		6,099	5,947	6,873	6,214	5,980	5,650	5,596	
総合計 (t)		17,299	17,239	19,099	17,671	16,815	16,275	15,889	
リサイクル率 (%)		14.5	*****	*****	15.4	15.3	19.5	18.5	

\* リサイクル率は回収した資源ごみの処理割合で算出しています。平成16・17年は災害廃棄物が含まれるため計上しません。

ルールを守って  
ゴミを出しましょう



**注射針などの鋭利なものは医療機関へ返却を！**

ご家庭で使用した医療廃棄物のうち、注射針などの鋭利なものは、かかりつけの病院などに返却していただくことになっていきます。

注射針などがごみステーションに出されていると、ごみを出しにきた市民や収集作業員にケガや感染症などの危険が発生する恐れがあります。絶対に、ごみステーションには出さないでください。

なお、医療廃棄物のうち、チューブやパックなどは燃やすごみとして出してください。その際は、新聞紙などの紙で包んで「医」と表示してください。家庭系医療廃棄物の適正処理にご協力をお願いします。

# 工業統計から見た小千谷市の製造業

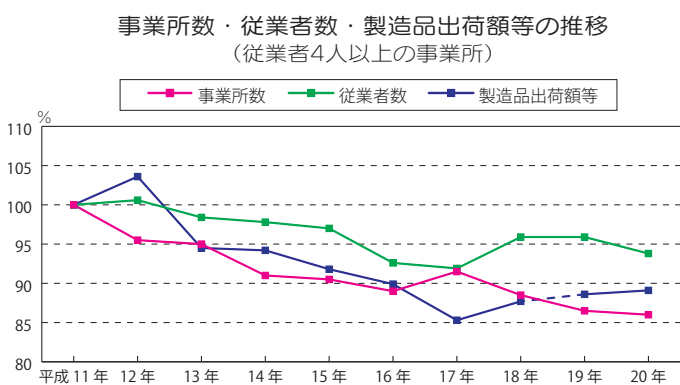
## 平成20年工業統計調査結果

経済産業省では、製造業を対象に毎年12月31日現在で工業統計調査を実施しています。平成20年の調査結果が公表されましたのでご紹介いたします。工業統計調査にご協力いただいたみなさん、たいへんありがとうございました。

### 過去10年間の製造業の推移

平成20年12月31日現在の小千谷市の製造業の事業所数は298事業所、従業者数は7536人、製造品出荷額等は1590億8501万円でした。

左のグラフは、平成11年を100%とした場合の従業者4人以上の事業所における事業所数・従業者数・製造品出荷額



注：製造品出荷額等の数値は、平成19年調査から調査項目が変更されたことにより、平成18年以前の数字と接続しません。

等の推移をまとめたものです。

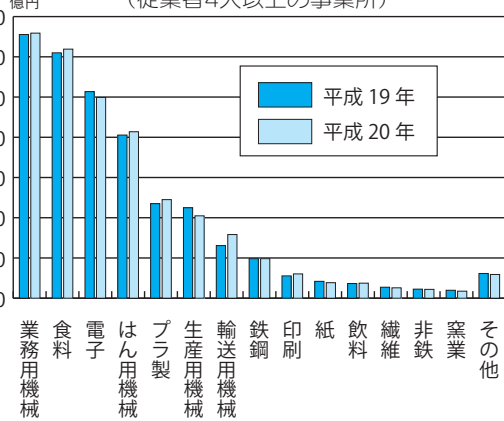
平成20年における従業者4人以上の事業所数は172事業所、従業者数は7286人、製造品出荷額等は1578億7788万円でした。平成11年と比較すると、この10年間で事業所数は86.0%、従業者数は93.8%、製造品出荷額等は89.1%とすべてにおいて減少しており、これを実数値に表すと事業所数は28事業所、従業者数は480人、製造品出荷額等は193億546万円の減少となります。この10年間で減少した193億円という額は、平成20年における出荷額等の数値に換算すると12.2%に当たる非常に大きな額です。

項目別に見ると、事業所数は平成17年を除いて毎年減少し、平成20年には最も少ない数となりました。また、従業者数と出荷額等はほぼ比例して増減しており、出荷額等の増減が従業者数の増減に影響していることがわかります。

### 主要産業別の製造品出荷額等

右下のグラフは、従業者4人以上の事業所における製造品出荷額等を主要産業別に集計したものです。

主要産業別製造品出荷額等の推移 (従業者4人以上の事業所)



平成20年の製造品出荷額等は、平成19年と比較すると全体で9億6541万円(0.6%)増加しました。増加した業種は輸送用機械器具(21.0%)、印刷・関連用品(8.8%)、プラスチック製品(4.3%)などの11業種で、減少した業種は窯業・土石製品(△11.5%)、生産用機械器具(△8.9%)、パルプ・紙・紙加工品(△8.0%)などの11業種でした。

出荷額等の多い順では、業務用機械器具(20.9%)、食料品(19.6%)、電子部品・デバイス・電子回路(15.8%)となっています。当市の製造業は限られた業種だけが大きく突出しているのではなく、さまざまな業種によって支えられていることがわかります。

問い合わせ／総務課情報統計係 ☎83・3506

### 小千谷・川口地域就職面接会

厳しい雇用情勢が続く中、求職者のみなさんの就職促進を図るため、緊急の就職面接会を開催します。

■日時／6月29日(火)午後1時30分～4時30分

■場所／サンプラザ3階大ホール

■申込／求職者のみなさんは事前申込は不要です。企業は6月18日(金)までにハローワークおぢやへ申込が必要です。

■問い合わせ／▽商工観光課商工振興係 ☎83・3512 ▽ハローワークおぢや ☎82・2441 ▽商工会議所 ☎81・1300

### 休日労働相談会の開催

労働に関する悩みはありませんか。社会保険労務士や社会福祉士などの専門家が相談をお聞きします。



■日時／6月19日(土)午後1時～4時30分

■会場／長岡地域振興局1階県民相談室(長岡市四郎丸町173-2)

■申込不要・相談無料

■その他／長岡労働相談所では、月々金曜日(休日除く)の午前8時30分～午後5時15分まで、労働に関する様々な相談をお受けします。また、無料の弁護士相談も行っています。(予約制)

■問い合わせ／長岡労働相談所 ☎37・6110 (労働相談専用電話)

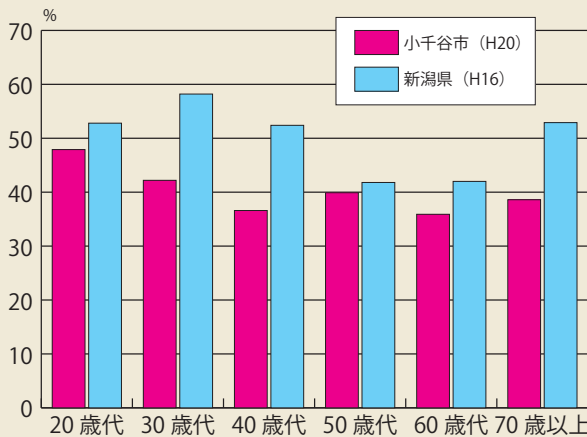
# 『見直してみませんか お口の中を』

6月4日～10日は『歯の衛生週間』です

日ごろみなさんは、歯の健康について意識していますか？市では、平成21年3月に小千谷市健康増進計画・食育推進計画を策定し、「歯の健康」の分野において「健全な口腔状態を保持し、一生自分の歯でしっかりと噛んで食べることが出来る」ことを重点目標としています。

平成20年に行った『健康づくり意識調査アンケート』によると、小千谷市では、歯や口腔内が健康だと思ふ人の割合は、すべての年代で5割を下回っています。

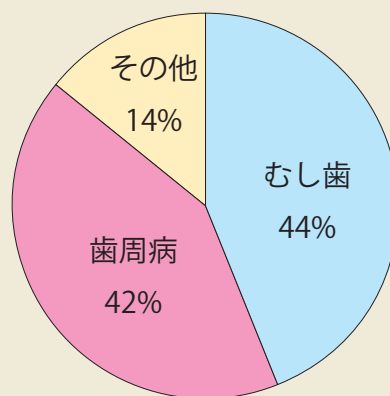
歯や口腔内が健康だと思ふ人の割合



■歯周病ってどんな病気？

歯を支える組織が歯垢（プラーク）に含まれている歯周病菌に感染し、歯ぐきが腫れたり、出血したり、最終的には歯が抜けてしまう病気です。左のグラフのように、歯を失う原因の4割が歯周病です。初期には自覚症状がほとんどないので、気づかないうちに進行します。

歯を失う原因



日本疫学会：2006年資料より

■歯周病と身体の健康との関係

歯周病は感染症です。歯周病菌が血液や唾液などに混じって全身に流れていくと心臓病や糖尿病などの生活習慣病の危険性が高まる可能性があります。ほかに、低体重児出産・早産などと歯周病との関連が報告されています。

■歯の健康を保つためには…

▼歯垢（プラーク）がたまりやすい歯と歯の間、歯と歯ぐきの境目を意識して歯ブラシの毛束がまっすぐなまま歯に当たるよう軽い力で小

刻みに磨きます。磨きにくい歯と歯の間は、デンタルフロス（糸ようじ）や歯間ブラシなどの歯間清掃用具の使用がおすすめです。小千谷市健康増進計画・食育推進計画では「歯間部清掃器具を使用する人の割合を高める」という目標があります。現状値は43・8%で、目標は45%以上です。

▼口の中をきれいにしてくれる唾液を出すために、よく噛んで食事をしましょう。目標は一口30回です。また、よく噛むことで早食いを防ぎます。満腹感が得られるため、食べ過ぎを防止し、肥満予防にもなります。

▼歯科医院などで定期的なチェックを受け、普段の歯みがきでは取れない歯石の除去やブラッシング指導などの専門的なケアを受けましょう。

▼禁煙も効果的です。喫煙は歯ぐきの老化を早め、歯周病にかかりやすくなります。

■あなたの健康のために！

歯の健康は、食事、発音、外見上だけでなく、全身の健康にも深く関連しています。自覚症状の有無にかかわらず、定期的を受診しましょう。家族みんなで規則正しい生活を心がけ、お口の中と自分の歯をきれいに保ち、一生自分の歯でおいしく食事を食べられるといいですね。

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83・3640

# ～「食」で「市民」を育み 「市民」が「食」を守る～

平成18年に国の食育推進基本計画が策定され、国民運動として食育を推進するため、毎年6月を「食育月間」、毎月19日を「食育の日」として様々な取り組みが行われています。市でも平成21年3月に小千谷市健康増進計画・食育推進計画を策定し、市民の食育を推進するための取り組みを行っています。

## ■今、なぜ「食育」が大切なのでしょう？

健全な食生活なくして私たちは健康を維持することはできません。健全な食生活を確立するためには、子どものころからの食習慣がとてに重要になります。しかし、私たちが取り巻く「食」をめぐる環境は、栄養バランスの乱れや不規則な食事による生活習慣病の増加、「食」を大切にする気持ちの希薄化、伝統的な食文化の喪失などたくさん抱えています。さらに、食糧自給率の低下により「食」を海外に大きく依存しているため、「食」の安全性に対する不安も多々あります。

家族形態の変化や、忙しくて食事や食事づくりに時間をかけられないなどの理由により、「食」に関する問題を個人や家族だけで解決することが困難な状況となっています。そこで、市では「食を営む力」の習得と「食を大切にする心」を育むことを目指した取り組みを、家庭や保育園、学校、地域などで推進して、次の世代を担う子どもたちから高齢者までが「健康で安心して暮らせるまち」を目指しています。

## ■小千谷市の食育の特徴

### ①「食」で「市民」を育む取り組み

「食」によって「市民」が生涯にわたって健

やかに生活できるよう、「食に関する知識」や「食を選択する力」といった「食を営む力」を習得し、望ましい食習慣を確立するための取り組みを推進しています。

### ☞その一つとして…

学校給食を通じた食育の推進があります。「生きた教材」である学校給食を授業などの様々な場面で活用し、栄養や食物に関する知識を学んでいます。また、地域の自然や食文化、農業などへの理解を深めることができるよう、学校菜園での野菜の栽培や地元農産物を活用した給食を提供しています。

### ②「市民」が「食」を守る取り組み

「市民」が地域の「食」を守り、継承するため、「伝統的な食文化」や「自然の恵み」、「生産者への感謝の気持ち」といった「食を大切にする心」を育み、地域の食に関する環境や産業を発展させるための取り組みを推進します。

### ☞その一つとして…

食生活改善推進委員（ヘルスマイト）の活動があります。「食事みなおし講座」や「おやこの食育教室」の開催、市内小売店での食育PR活動などを通して、食文化や郷土料理を継承するための取り組みを推進しています。毎月、市報おぢやに掲載している「作ってみてね！この料理」も食生活改善推進委員のみなさんが調理しています。



△食育のPR活動をするヘルスマイト

## ■まずは身近なことから始めましょう

- 生活リズムを整え、朝食をきちんととる
  - 家族の絆を育み、食事マナーを向上する
  - 伝統的な食文化や伝承料理を守る
  - 「もったいない」の精神を養い育てる
  - 生活の中でのリサイクルを推進する など
- 家庭での食卓を囲む機会を再認識し、家庭の食卓を出発点とした食育の推進が、市民の「食を営む力」と「食を大切にする心」の向上につながります。みなさん、できることからやってみましょう！

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83・3640

## 栄養満点講座を開催します

- 食事を通じて自分や家族の健康的な生活習慣を身に付けるため、食事や栄養、食育について学んでみませんか。
- 日時／7月9日(金)、8月3日(火)、9月14日(火)、10月15日(金)、11月2日(火)、12月9日(休)、1月21日(金)、2月22日(火)午前9時30分～午後3時
  - 会場／健康センター
  - 内容／栄養・健康づくりの知識学習、調理実習など
  - 定員／15人
  - 受講料／1,500円
  - 持ち物／エプロン、三角巾、筆記用具
  - 申込締切／6月30日(水) ※定員になり次第締切
  - 申込・問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

# おめでとうございます

## 文部科学大臣表彰 読み語りグループ

今年国民読書年ですが、それにふさわしく、平成22年度子どもの読書活動優秀実践団体として、ボランティアグループの「読み語りグループ」が文部科学大臣賞を受賞しました。

図書館創立当時から30年以上にわたり、毎週の「おはなし会」をはじめ「緑陰移動図書館」や「子ども図書館のつどい」などの活動を続けてきたことが認められたものです。

現在会員数は18人で、今後も絵本の読み聞かせを中心に、市内の昔話や伝説を語り継ぐこと、紙芝居の制作などを取り入れて活動を続けたいとのことです。



## 春の叙勲

きょくじつそうこうしょう

## 旭日双光章 佐藤親一さん

佐藤親一さん（上村）は、永年にわたり小千谷市議会議員を務められるなど地方自治に貢献された功績が認められ、旭日双光章を受章されました。

佐藤さんは、昭和52年度、57年度と上村町内会長を務められ、昭和57年度には吉谷地区の町内会協議会会長も務められました。その後、昭和58年5月に地域住民から推されて市議会議員に初当選され、以来平成19年4月までの間、通算5期20年の永きにわたり在職されました。この間、平成5年から平成7年までの2年間は副議長として、議会の円滑な運営に尽力されました。また、議員活動のほか、山吉土地改良区理事長として地域農業の発展のために尽力されました。

佐藤さんは、当時を振り返り「父が早くに他界した分、さまざまな役回りが多かった。若いころから地域のためにといろいろなことをやってきた。土地改良のことや下水道処理場の建設など、思い返すとたいへんなことがたくさんあったが、私には一緒にがんばってくれた人たち、協力してくれた人たちがおおぜいいた。一生懸命に努力すれば、どこかで助けられるものだと思う」とお話しいただきました。

また、今回の受章について、「私を支持してくれた人や一緒にがんばってくれた人みんなで受けたものだと思います。一緒にがんばって来れた喜びと、協力してもらえたことに感謝しています。幸せです」とおっしゃっていました。



## ユネスコ無形文化遺産登録記念 重要無形文化財「小千谷縮・越後上布」展

昨年9月にユネスコの無形文化遺産に登録されたことを記念して、県立近代美術館（長岡市）で重要無形文化財「小千谷縮・越後上布」展を開催します。



■期間／6月12日(土)～27日(日)  
■時間／午前9時～午後5時  
■会場／県立近代美術館（長岡市千秋3丁目278-14）  
■観覧料／一般500円、大・高校生300円、中学生以下無料  
■内容／昭和30年に国の重要無形文化財に指定される以前に製作された貴重な小千谷縮の着物や、現在も製作されている作品など、長い年月をかけて作られた多くの作品を展示します。

### 《会期中イベント》

#### ●実演

□日時／毎週土・日曜日、午前9時～午後5時  
□会場／企画展示室ロビー

□内容／▽織り、苧績み…6月12日(土)・13日(日)・26日(土)・27日(日)▽織り、緋の手くびり…6月19日(土)・20日(日)

#### ●作品解説会

□日時／毎週日曜日、午後2時  
□会場／企画展示室

●着装体験会／小千谷縮を着て美術館を闊歩する（かつぱ）  
□日時／毎週土曜日、正午～（先着10人）  
□会場／講座室

□内容／実際に小千谷縮を着て美術館を歩きます。

□その他／身分証明書の提示、保証金（着物返却時に返金）が必要です。

#### ●講演会とファッションショー

□日時／6月19日(土)午後1時  
□会場／講堂

□講師／木村孝さん（染織研究家・エッセイスト）  
□その他／美術館受付で入場整理券を配布しています。

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課生涯学習係 ☎83・0077





最近、自然環境に放鳥されたトキのヒナ誕生を待ちわびる報道が多くなっています。残念ながら、この文を書いている時点ではヒナは誕生していませんが、まだ可能性は残っているとのことなので、期待したいと思います。

ところで、トキの一連の行動を見ていると不思議に思うことがあります。オスとメスの親鳥は、生まれた卵を抱く「抱卵」や、まんべんなく暖めるための「転卵」を根気良く続け、しばらくたって卵がかえらないと分かると、卵を巣の外に捨てることさえします。私の疑問は、このような高度なふるまいを、トキがどうやって学んだかということです。

まず、親鳥自身、生まれる時は卵の中にいたので、その親から正しいかえしかたを学ぶことはできません。また、自然界に放たれてから、他のトキのやり方を見て学ぶ機会も、皆無のように思います。とすれば、トキの子育てに必要なすべての知識は、生まれた時には既に頭の中にあつたと考えざるを得ませんが、みなさんのお考えはいかがでしょうか。

私たちは気づきませんが、人間も、

子どもを産み大事に育てるのに必要な知識を、先天的に持っているはず。加えて人間の場合は、言葉や文字を使って、これまでに得た子育ての知識を、次の世代に正しく伝える能力も授かっています。それなのに私たちの世界では、生まれたばかりのおさな子が、不幸な目に合わされる事件が後を絶ちません。トキの目には、人間という動物が、とても理解できないものとして映っていることでしょう。

(谷井 靖夫)



●子どもたちは、小千谷の宝物。大切に育てたいですね。

作ってみてね！この料理



# おろしじゃが芋の子チヂミ風

## <作り方>

- ① じゃが芋は皮を剥いてすりおろし、れんこんはあらみじん切り、にらは3cmの長さに切ってボールに入れ、しらす干しを入れて混ぜ合わせる。
- ② フライパンにごま油を熱し、①を平らに広げて中火で焼く。
- ③ 上下を返し、両面がうっすらきつね色になるまで焼く。
- ④ 器に盛り、コチュジャンをのせる。炒りごまを散らしても美味しいです！



■献立・調理 / 小千谷市食生活改善推進委員

## <材料> (4人分)

- じゃが芋 ..... 600g
- れんこん ..... 60g
- にら ..... 1束 (100g)
- しらす干し ..... 40g
- ごま油 ..... 大さじ1
- コチュジャン ..... 小さじ2

## ■栄養価 (1人分)

▷エネルギー172kcal▷たんぱく質5.6g▷脂質3.5g▷塩分0.8g

## 📌今月のワンポイント

じゃが芋に含まれるビタミンCは、加熱しても壊れにくいのが特徴。よく風邪を引く人、貧血気味の人、ストレスの多い人などにお勧めです。

文学の灯を～「田中志津生誕の碑」建立～



6月2日(水)、船岡公園で「田中志津生誕の碑」の除幕式が行われました。田中志津さんは、大正6年に稲荷町で生まれ、幼少期を過ごされました。結婚を期に移り住んだ東京で執筆活動を始められ、

昭和41年「雑草の息吹」、昭和46年「信濃川」など、いくつもの作品を発表されました。「信濃川」には、小千谷市の大正時代の情景が書かれており、今回船岡公園に建立された碑には、その中の一節が刻まれています。

田中さんは、93歳になられた現在も執筆活動を続け、文学にいそしんでおられるとのこととです。

みなさんもぜひ、足を運んでみてください。

力走！市制施行記念駅伝競走大会

5月9日(日)、今年で55回目を数える市制施行記念駅伝競走大会が行われました。さわやかな春風をうけて、総勢36チームのみなさんがゴールの総合体育館目指して力走しました。この大会は、春恒例の「市民駅伝」として定着していて、沿道からは多くのみなさんが声援を送っていました。



「今年も来たよ」  
春の農業体験ツアー  
5月22日(土)～23日(日)、池ヶ原で春の農業体験ツアーが行われました。このツアーは、NPO法人グリーンライフおぢやが毎年行っているもので、今年は市内外から23人が参加しました。首都圏などからのリピーターが多く、初回から毎年参加している方もいます。1日目は地元のみなさんの指導のもと、約5アールの水田に田植えをしたり、山本でサツマイモの苗を植えたりしました。2日目は山本の周辺で、木の芽、竹の子などの山菜採りを行いました。



「ごみゼロ運動」  
全市民の力で環境美化  
5月30日(日)、町内会など38団体、約3900人が参加して、「ごみゼロ運動」全市民いっせいの清掃が行われました。この日は、道路、側溝、公園、河川などのごみ拾いや清掃が行われ、約6トンものごみが集められました。早朝から、この清掃運動に参加いただいたみなさんの協力に感謝します。今後ともみなでまちをきれいにしていきたいと思います。

中心街に位置するビジネスホテル

概要	ご好評
<ul style="list-style-type: none"> <li>フロント24時間体制 年中無休</li> <li>客室 全50室 (洋・和室)</li> <li>長期滞在室有り</li> <li>駐車場～無料</li> <li>バス・トイレ・ミニバー付</li> <li>インターネット完備</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>レストラン様(2F) AM7:00～PM9:00 年中無休</li> <li>朝食 ¥525 (和・洋バイキング)</li> <li>ご出勤まえ、ご家族・どなた様もお気軽に</li> </ul>

ビジネスホテル  
**ニュープラザ**  
小千谷市内1-2-35 (サンプラザ前)  
TEL 0258-82-1185代 FAX 0258-83-0156

家をつくりつづけて55年  
今後ともよろしくお願ひ申し上げます

**丸山工務店**  
代表取締役 丸山 智義

小千谷本社 TEL 82-3242 FAX 82-0580  
川口支店 TEL 89-3038 FAX 89-3379  
E-mail: maruko-kawaguchi@herb.ocn.ne.jp  
http://www2.ocn.ne.jp/~maruko/

有料広告掲載欄です

# おぢやまつり 花火大会

■日時／  
8月21日(土)  
午後7時30分～  
■会場／旭橋下流

## 有料観覧席申込受付を始めます

「おぢやまつり花火大会」の観覧場所で次の安全対策や環境整備の費用を確保するため、一般観覧席を確保しつつ、一部有料観覧席を設けました。  
▽安全対策：雑踏対策警備員の充実、重点危険区域立入規制バリケードの二重設置、照明設備の充実  
▽環境整備：臨時トイレの増設、施設入居者などの観覧場所の設営・招待

- 有料観覧席の場所／旭橋下流信濃川左岸
- 有料観覧席の種類／▼マス席A：1マス15,000円(堤防上コンパネ席：1.8m×1.8m、定員6人)  
▼マス席B：1マス7,000円(堤防上芝生：2.0m×2.5m、定員6～8人)▼有料自由席(堤防階段席)1人1,000円(小学生以上)
- 申込期限／8月12日(木)(12日以降の変更はできません)

## 「おぢやマイ花火」を打ち上げませんか

家族のお祝い、恋人同士の愛の誓い、グループや団体などの記念イベントとして、あなただけのメッセージを乗せて花火を打ち上げませんか？申し込んだ方には、特別観覧席をご用意します。

- 申込条件／▼対象者：個人、家族、グループ、サークルなど▼花火の大きさ：10号1発以上またはスターメイン▼メッセージ：氏名などを含め80文字以内(花火の打ち上げ直前に読み上げます)
- 花火の価格／▼10号：48,000円～▼スターメイン：150,000円～(花火はスマイルや蝶など形や色のデザインもできます)
- 募集数／30組(先着)
- 申込期限／7月27日(火)

- 有料観覧席・おぢやマイ花火の申込方法／直接窓口で申し込みいただくか、電話、郵送、FAX、電子メールで申し込みください。詳しくは観光協会へお問い合わせください。
- その他／申込用紙は観光協会(市役所商工観光課内)、片貝総合センター、真人・岩沢・川井・東山住民センター、市民会館、サンプラザ、湯どころちぢみの里にあるほか、観光協会のホームページからダウンロードできます。
- 申込窓口・問い合わせ／観光協会 ☎83-3512  
FAX 83-0871 ✉kanko@city.ojiya.niigata.jp  
URL <http://www.ojiyakanko.com>

## 優勝！全国選抜ゲートボール大会

5月29日(土)～30日(日)、長野市で、笹川良一杯第25回全国選抜ゲートボール大会が開催されました。

18歳以上65歳以下の女子が出場するミドルレディースクラスに、当市から片貝町在住のみなさんを中心とする「ピンクレディース'09」が出場しました。

競技は、全国から各県代表の48チームが参加し、12ブロックに分かれて予選リーグを行いました。その後、各ブロックで1位となった12チームで決勝トーナメントが行われ、「ピンクレディース'09」のみなさんは決勝トーナメントの激戦も勝ち抜き、見事優勝されました。おめでとうございます。



左から、佐野良子さん(津南町)、藤塚厚子さん、相崎三津子さん、小宮富子さん、阿部尚子さん、安達博栄さん(片貝町)

## 雪の小千谷の雪氷楽会(せっぽうらっかい)

5月15日(土)、日本雪氷学会北信越支部が主催する雪と氷の科学教室「雪の小千谷の雪氷楽会」が楽集館で行われました。

このイベントは、実験などを通じて雪と氷の科学を楽しもうと開催されたもので、会場には、さまざまな実験コーナーや展示コーナーが設けられました。会場には親子連れなど約250人が訪れ、氷のペンダントや虫めがね作り、雪を使ったアイスクリーム作りなどを楽しそうに体験していました。



市・県民税の納税通知書を  
発送します

平成21年中の所得をもとに平成22年度の市・県民税を決定しました。6月15日(火)に納税通知書(普通徴収分)を発送します。

▽非課税の方には発送されません。  
▽特別徴収(給与天引き)の方には5月中に会社を通じて発送済みです。ただし、給与天引きされている場合でも65歳以上で公的年金等を受給されている方には納税通知書を発送します。

▽個人の納税義務者が災害等にあって倒産、退職、死亡、傷病、廃業、休業、納付することが著しく困難と認められる場合(一定の条件があります)は、税額を軽減や免除する制度がありますので、ご相談ください。

## ●納期限

▽第1期 / 6月30日(水)  
▽第2期 / 8月31日(火)  
▽第3期 / 11月1日(月)  
▽第4期 / 1月31日(月)

税金を納める際は、口座振替が便利です。市内の金融機関の窓口または税務課で手続きができます。

3508 ■問い合わせ／税務課市民税係 ☎83・

## 小千谷市国民健康保険ご加入の40歳〜74歳のみなさんへ

診療情報提供書(特定健康診査)を5月中旬に特定健診受診券と一緒に送付しました。次の協力医療機関で受療中の方は、診療情報提供書に本人記載事項を記入して医療機関に提出してください。

診療情報提供書の提出については次の2点にご注意ください

▽平成22年4月1日〜平成23年3月31日に検査した結果に限りです。

▽診療内容によっては、特定健診検査項目を全部検査していない場合があります。その際はおかかりつけ医と相談し、特定健診を受診してください。本人が不足検査項目の検査を希望された場合、実費徴収で検査を実施する医療機関もあります。

■協力医療機関 / ▽池田内科医院 ▽北村医院 ▽さわなか医院 ▽谷口医院 ▽中村内科消化器科医院 ▽片貝医院 ▽藤巻医院 ▽森平レディースクリニック ▽山本医院 ▽小千谷総合病院 ▽魚沼病院 ▽小千谷さくら病院

83・3640 ■問い合わせ／健康センター保健係 ☎

■訂正 / 4月10日号に掲載しました特定健診受診券交付の対象者を小千谷市国民健康保険にご加入の40歳〜74歳の方(平成22年4月1日現在の年齢を基準)としましたが、正しくは平成23年4月1日現在の年齢です。

## 献血バスゆうあい号

全血献血で実施します。みなさんのご協力をお願いします。

- 日程 / 6月21日(月)
- 時間・会場 / ▽午前9時30分〜11時30分：市役所 ▽午後1時30分〜3時30分：JA越後おちやグリーンパーク入口
- 問い合わせ / 健康センター予防係 ☎83-3640

## 骨髄バンクドナー登録の受付

あなたの優しさ・勇気で救われる命があります。ご協力をお願いします。骨髄バンクドナー登録の受付は献血の受付と同時に行いますが、ドナー登録のみの受付も可能です。事前申込は不要です。

■ドナー登録ができる方 / 次のすべての条件を満たす健康な方です。

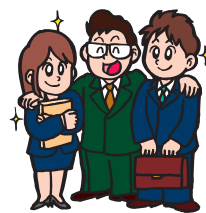
- ①骨髄提供の内容を十分に理解している方
- ②年齢が18歳以上54歳以下で健康な方(骨髄を提供できる年齢は20歳以上55歳以下です。)
- ③体重が男性45kg以上、女性40kg以上の方

- 日時 / 6月21日(月)午前9時30分〜11時15分
- 会場 / 市役所
- 問い合わせ / 魚沼地域振興局健康福祉部地域保健課 ☎025-792-8612

## 就職者激励会

今春、学校を卒業し初めて小千谷・川口地域に就職した方を激励するため「小千谷市・長岡市川口地域就職者激励会」を開催します。すぐに使えるビジネスマナーがわかるセミナーや、新社会人となったみなさんの親睦を深める交流会・アトラクションを用意して参加をお待ちしています。

- 日時 / 7月13日(火)午後1時30分〜5時頃まで(午後1時受付開始)
- 会場 / サンプラザ3階大ホール
- 内容 / 式典・社会人セミナー・交流会・アトラクション
- 参加費 / 1人1,000円(当日受付)
- 申込期限 / 7月2日(金)
- 申込・問い合わせ / 商工観光課商工振興係 ☎83-3512 FAX83-0871 E-mail kanko@city.ojya.niigata.jp



## 里親を募集しています

さまざまな理由から、家庭で生活できない子どもを家族の一員として温かく迎え、愛情を持って養育してくださる方を募集しています。

- 問い合わせ / 新潟県里親会魚沼支部(南魚沼児童相談所内) ☎025-770-2400

児童手当・子ども手当を振り込みます

平成22年6月期分（2月・3月分の児童手当、4月・5月分の子ども手当）を、受給者指定の各金融機関口座に振り込みます。

■振込日／6月15日(火)

■子ども手当の申請が必要な方への振り込み予定（4月分・5月分）

申請をした日	振込日
4月末までに申請	6月15日(火)
5月末までに申請	7月15日(木)
6月末までに申請	8月13日(金)
7月末までに申請	9月15日(水)

子ども手当の休日受付窓口開設

子ども手当の現況届、新規認定請求や額改定請求の休日受付窓口を開設します。

■開設場所／市役所2階市民ホール

■開設日／6月12日(土)・13日(日)・19日(土)・20日(日)・26日(土)・27日(日)

■開設時間／午前8時30分～正午

※中学2・3年生の子どもを養育している方、今まで所得制限などにより児童手当を受給できなかった方で、子ども手当の請求手続きをしていない方は、社会福祉課窓口で9月30日(木)までに手続きをしてください。（公務員の方は勤務先での手続きになります）

子ども手当現況届をお忘れなく

子ども手当を引き続き受けるためには、現況届の提出が必要です。提出が必要な方には、ご案内のハガキを送付します。必ず期間内に手続きしてください。

■受付場所／社会福祉課、片貝支所、真人・岩沢・川井・東山連絡所

■提出期間／6月10日(木)～30日(水)

■持参するもの／

①印鑑

②受給者（保護者）の健康保険被保険者証のコピー（資格取得日の記載があるもの）、またはお勤めの事業所から証明してもらった年金加入証明書（ハガキ）のどちらかひとつ※

6月1日現在と現況届提出日現在で加入している年金が違う方は、別の証明書が必要になる場合がありますので、事前に問い合わせください。

■その他／▽届出用紙は、各受付場所に用意してあります。▽4月、5月に子ども手当の新規認定請求および額改定請求の申請をした方は、今年度の現況届の提出は不要です。▽片貝支所と連絡所については、現況届のみ受け付けます。

※今年から「わんパーク」での受付は行いません。

■問い合わせ／社会福祉課子育て支援係 ☎83・3517

うぶごえ教室

出産や育児のための教室です。お子さん、ご夫婦一緒でも参加できます。参加は無料です。

- 日時／7月13日(火)午前9時～9時10分受付
- 対象／妊婦、1歳未満の子どもの母親など
- 会場／健康センター
- 持ち物／母子健康手帳、エプロン、三角布、お子さんの離乳食、おんぶひも
- 申込締切／7月8日(木)
- 申込・問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

パーキンソン病患者と家族のつどい

体操などで体を動かしたり、病気についての情報交換などを行います。



- 対象者／パーキンソン病と診断された方およびその家族
- 日時／6月17日(木)午後1時30分～3時30分
- 会場／サンラックおぢや
- 申込・問い合わせ／魚沼地域振興局健康福祉部 ☎025-792-8614

7月 乳幼児の健康診査日程

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

- ▶会場は健康センターです。発熱など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日においでください。
- ▶乳幼児健診の実施日には、先着順に番号札をお渡しします。
- ▶番号札配布開始時間／午前中に開催の場合：午前8時30分～、午後開催の場合：正午～

検診名	対象	期日	受付時間	持ち物	その他
4か月児健康診査	平成22年2月生まれ	7月15日(木)	13:00～13:10	母子健康手帳、バスタオル、替え用のオムツ	離乳食講習会を同時実施
10か月児健康診査	平成21年8月生まれ	7月14日(水)	13:00～13:10	母子健康手帳、替え用のオムツ	離乳食後期の講習会を同時実施
1歳6か月児健康診査	平成20年12月生まれ	7月28日(水)	13:00～13:20	母子健康手帳	歯科検診を行います。歯をみがいて来てください。
2歳児歯科検診	平成20年6月生まれ	7月30日(金)	9:00～9:10	母子健康手帳、お子さんの仕上げみがき用歯ブラシ	幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導があります。歯をみがいて来てください。
3歳児健康診査	平成19年6月生まれ	7月29日(木)	13:00～13:20	母子健康手帳、目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、採尿した容器	歯科検診を行います。歯をみがいて来てください。

## エアロビクス教室

夜の部の参加者を募集します。

- 日時／7月13日～9月14日(火曜日、計10回) 午後7時30分～8時30分
- 会場／総合体育館サブアリーナ
- 対象／市内に在住または在勤の方(学生は除く)
- 講師／JFBスタジオかむろ真鶴インストラクター
- 参加料／2,500円
- 定員／85人
- 申込／参加料を添えて総合体育館内生涯学習スポーツ課まで。(定員になり次第締切)電話での申込は受け付けません。
- 問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係 ☎83-0077



## 東京高円寺阿波おどり参加者募集

東京都杉並区で8月に開催される東京高円寺阿波おどりへのボランティアによる参加者を募集します。東京高円寺阿波おどりは、踊り手約1万2千人、見物客120万人で徳島に次いで全国第2位の規模で開催されます。

小千谷市は杉並区と交流している自治体として、平成18年から参加しています。今年はおぢやまつりの翌週です。みなさんの参加をお待ちしています！

- 募集人数／30人
- 募集要件／18歳以上の市内に在住・在勤の方
- 募集締切／6月25日(金)午後5時
- 参加日／8月28日(土)午後6時～9時(休憩をとりながら9か所の演舞場で踊ります)
- 当日の日程／28日(土)午前10時30分市役所前出発、29日(日)午前1時頃市役所前到着。市のバスによる日帰りです。
- 参加者で用意いただくもの／当日の衣装(短パン、足袋、半纏の中に着るもの)、当日のサービスエリアでの食事費用 ※祭半纏・印籠・帯・手拭いは市で用意します。
- 練習日程／7月2日(金)・9日(金)・16日(金)・23日(金)・30日(金)、8月6日(金)・20日(金)・24日(火)・26日(休)午後7時～9時
- 練習場所／総合体育館軽運動場
- 申込／総合体育館に用意した申込用紙または、氏名、住所、年齢、電話番号と東京高円寺阿波おどり参加申込と記入した紙面で申し込みください。
- 申込・問い合わせ／生涯学習スポーツ課生涯学習係(小千谷市大字桜町4915番地総合体育館内) ☎83-0077 FAX83-0078

## トキめきHeartなフィニッシングセミナー

市では、独身の方を対象に、自分にみがきをかけるセミナーを開催します。この機会に、もっと素敵な「自分」を見つけてみませんか。

- 会場／市民学習センター「楽集館」
- 受講無料
- 申込／めぐりあいサポートセンターに、電話で申し込みください。定員になり次第締め切ります。
- 申込・問い合わせ／めぐりあいサポートセンター ☎83・1384

## 男性限定

出会いが楽しくなる  
会話力アップセミナー

- 日程／7月4日(日)、8月8日(日)、9月5日(日)(全3回)▽午前部…午前9時30分～11時30分▽午後部…午後1時30分～3時30分
- 定員／30人
- 講師／西田千佳子さん(ラフソウル代表)

■その他／午前部・午後部のどちらかを選択してください。内容は同じです。

カラーで好感度アップ！  
モテル男の見た目塾

- 日程／7月24日(土)、8月7日(土)、9月25日(土)(全3回) 午前10時～12時
- 定員／20人
- 講師／池田早苗さん(株ル・ビジュ代表)

## 女性限定

愛されオーラを身に纏う☆  
魅力アップセミナー

- 日程／7月3日(土)、9月4日(土)(全2回) 午後1時～6時
- 定員／20人
- 講師／工藤紀子さんほか(ヴィーナスクリエイト代表)

カラーで魅力アップ！  
美人力アップセミナー

- 日程／7月24日(土)、8月7日(土)、9月25日(土)(全3回) 午後1時30分～3時30分
- 定員／20人
- 講師／池田早苗さん(株ル・ビジュ代表)



お知らせ  
Information

■まちのうごき (5月31日現在)

人口と世帯数 ※ ( ) 内は前月比			気象データ5月			消防本部出動状況			交通事故発生状況			
			22年5月	過去10年の平均		22年5月まで	21年5月まで		22年5月まで	21年5月まで		
男	19,437人(-16)	出生	17人	平均気温	15.3℃	16.7℃	火災	11件	21件	件数	56件	54件
女	19,967人(-27)	死亡	40人	最高気温	30.7℃	29.8℃	救急	555件	556件	死者	1人	2人
合計	39,404人(-43)	転入	38人	最低気温	4.3℃	5.3℃				傷者	68人	66人
世帯数	12,619世帯(-4)	転出	58人	降水量月計	103.0mm	101.4mm						

◀気象データは、小千谷地域消防本部速報値 (観測地：元中子)

女性の権利110番

女性に対する暴力 (DVやストーカーなど) や離婚に関する諸問題、職場における差別など、女性の権利一般に関する相談をお受けします。電話相談をご希望の方は ☎025-223-8252 へ相談してください。

- 日時 / 6月23日(水) 午前10時～午後4時
- 会場 / 県弁護士会館 (新潟市中央区学校町通1番町1番地 新潟地方裁判所構内)
- 申込不要
- 問い合わせ / 県弁護士会 ☎025-222-5533

子どもの貧困、生活・教育費  
ホットライン

学費、児童扶養手当など子どもの生活・教育資金に関する相談や支援制度などについて、電話相談を受け付けます。

- 日時 / 6月23日(水) 午前10時～午後4時
- 相談受付 / ☎0120-419-783
- 問い合わせ / 県弁護士会 ☎025-222-5533

子どもの人権110番強化週間

新潟地方法務局・新潟県人権擁護委員連合会では、6月28日(月)～7月4日(日)までを「子どもの人権110番強化週間」として、法務局職員・人権擁護委員が子どもの人権に関する電話相談を受け付けます。相談は無料で、予約は不要です。秘密は厳守されます。

- 相談内容 / いじめや虐待など広く子どもの人権に関すること
- 電話番号 / ☎0120-007-110 (IP電話からは接続できません)
- 相談日時 / ▽6月28日(月)～7月2日(金) 午前8時30分～午後7時 ▽7月3日(土)、7月4日(日) 午前10時～午後5時
- 問い合わせ / ▽新潟地方法務局長岡支局 ☎33-6901 ▽市民生活課生活安全係 ☎83-3509

教科書展示会

平成23年度には小学校用教科書の採択替えがあります。平成23年度から使用する予定の教科書を展示し、展示会場に意見箱を設置します。ぜひ、教科書についてのご意見・ご感想をお寄せください。

《小千谷展示会場》

- 日時 / 6月18日(金)～7月1日(木) (火曜日は除く) 午前10時～午後6時 (7月1日は午後4時まで)



《魚沼展示会場》

- 日時 / 6月18日(金)～7月1日(木) (土・日曜日は除く) 午前8時30分～午後4時40分 (7月1日は午後4時まで)

- 会場 / 楽集館1階フロアー
- 対象 / 教職員や保護者など、どなたでもご覧いただけます。
- 内容 / 平成23年度に使用予定の小学校用教科書の展示
- 問い合わせ / 学校教育課学事係 ☎83・3519

- 会場 / 魚沼市立小出小学校内
- 対象 / 教職員や保護者など、どなたでもご覧いただけます。
- 内容 / 平成23年度に使用予定の小学校用教科書の展示
- その他 / 展示期間終了後も、事前に連絡をいただければ、ご覧いただけます。
- 問い合わせ / 小出教科書センター ☎025・792・0041

新潟空港海外研修・交流団体旅行促進補助事業

新潟空港を利用した海外研修・交流団体旅行の費用の一部を助成する事業が開始されます。

- 助成対象となる旅行 / 新潟空港を利用した募集型企画旅行や受注型企画旅行で、団体旅行運賃が適用される団体旅行で、次のいずれの条件も満たすもの
  - ①旅行会社が企画・実施する海外への10人以上の団体旅行で、研修や交流のメニューを含む旅行であること
  - ②申請以降に、旅行会社が募集・受注するもので、平成23年3月31日までに実施・完了する旅行であること
- 助成対象者 / 対象となる旅行を企画・実施する旅行会社
- 助成金額 / 送客1人につき5,000円(限度額250,000円)
- 申請期間 / 平成22年6月30日(水)まで
- 申請・問い合わせ / 県交通政策局空港課 (〒950-8570新潟市中央区新光町4-1) ☎025-280-5471 FAX 025-284-5042
- その他 / 申請書などの様式は県ホームページURL <http://www.pref.niigata.lg.jp/kotsu/> からダウンロードできます。書類の作成方法、助成対象の可否など不明な点は問い合わせください。



## 小千谷を描く No. 393 初夏の田園 (千谷にて)

目が覚めると、久しぶりの上<sup>まなこ</sup>天気で、まぶしい光が寝呆け眼に飛び込んできました。わが青春の胸ときめくような素晴らしき朝です。こうしちやおられんと朝食そそこにルンルン家を飛び出しました。

平沢のスーパーマーケットやホームセンターの脇を抜けて広い田畑の中の小道にきました。ここいらは別世界で、小川の流れキラキラ、木々の若葉吹く風ソヨソヨ、そしてわれ口ずさみしは～オーソレミヨ、わがいとしの人よ～ええ年こいてごめんなさい。

帰りに寄ったお宅から「ジサマ、これ持ってがっしゃい」と、うどの味噌漬けもらいました。エカッター  
(絵と文は西脇正久さん)

●先月は、都会の中学生の教育体験旅行の受け入れや田植えツアー、山菜採りなど農業や自然に関わる風景を市内のあちこちで見ることができました。素足で田に入った都会の中学生たちの「キヤー」という声や、芋植えて土に手を入れた子の「温かいね」という言葉に、土の感触のすばらしさを思い起こされました。子どもたちにとって、こういう体験がやがて宝物になるのだろうかと感じました。 因

●世界中を熱狂の渦に巻き込むW杯サッカーがいよいよ開催される。世界各地の予選リーグを勝ち上がった、選りすぐりの32か国が、国民の期待を一身に受け、激突する。想像するだけで震えがくるほど楽しみだ。地デジ大画面テレビ購入の理由の大半がそこにある。日本が勝とうが負けようがはつきり言って関係ない。ただ、予想される娘らとの熾烈なチャネル争い…これには決して負けたくない！ 因

●画像を編集する研修に行ってきた。市の報の編集に関わるまでは、何気なく見ていた画像も、どんどん見方が変わっていて、新たな環境を楽しんでいる。今日このごろです。まだまだ思うようにはいかない毎日ですが…。 話題は変わりますが、最近息子が家庭菜園を始めました。虫が苦手な私としては少し困るのですが、毎日様子をみに行つては、楽しそうに帰ってきます。実のりが楽しみです！ 因

### 編集後記

ちぢみの里の利用券が当たる 解答をはがきでお送りください。正解者の中から、抽選で3人にちぢみの里の利用券を贈呈します。市報おぢやの感想もがあると担当はうれしいのですが…

### 広報クイズ

問題 5月30日(日)に「ごみゼロ運動」全市いっせいで清掃が行われました。この日、清掃に参加いただいた方はおよそ何人だったでしょう。

①約390人②約3,900人③約39,000人 (ヒントは10ページ)

■応募先：〒947-8501小千谷市役所企画財政課広報広聴係あて(住所不要)

■締切：6月25日(金) (当日消印有効)  
5月号の答えは、③「ニコチン依存症」でした。抽選の結果次の方が当選しました。

池田千恵子さん 岩田豊子さん  
古城篤子さん